

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA

Un mes 4.25 pesetas
Tres meses 12.75
Seis meses 24.00
Doce meses 48.00

ULTRAMAR

Un mes 4.50 pesetas
Tres meses 13.50
Seis meses 27.00
Doce meses 54.00

PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCION

PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 7.50 pesetas
Seis meses 14.00
Nueve meses 21.00
Doce meses 28.00

EXTRANJERO

Tres meses 11.75 pesetas
Seis meses 23.00

PAGO ADELANTADO

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos,
y calle de San Gregorio, 23.

Navarros ilustres (1)

D. Pedro Ruiz de Azagra, caballero navarro señor de Estella, cuyo ilustre solar radicaba en la villa de su apellido, fué uno de los más esforzados capitanes del siglo XIII. Quizá en testimonio de gratitud al Rey D. Sancho el Sabio de Navarra obtuvo del Rey moro de Murcia y de Valencia el señorío de Albarracin, y desde entonces acreció su fama, despertando la emulación de los reyes cristianos fronterizos a su señorío, los cuales veían en aquel estado naciente un obstáculo opuesto al engrandecimiento de los suyos.

Fuó el primero en mostrar su desagrado el Rey D. Alonso de Aragón, quien con poderosa hueste y despues de ganar la plaza de Teruel, invadió el señorío de Albarracin: defendiólo D. Pedro con bravura indomable, hasta que el Rey D. Sancho, agraviado por tan injusta guerra, acudió en su auxilio, penetrando con sus tropas en tierras de Aragón. Ante tal suceso abandonó el aragonés la empresa de Albarracin y para defender su amenazado reino trató de obtener la ayuda del Soberano de Castilla, contra el señor de Albarracin y contra el Rey navarro.

Suspensas las hostilidades; establecióse más que real aparente la calma de la paz, pero aprovechándose del armisticio, todos se aprestaban y apercebían a la guerra. Para estrechar el aragonés más fuertemente su amistad con el Rey de Castilla, contrajo matrimonio con la infanta doña Sancha, y una vez realizado el casamiento resolvieron ambos monarcas acabar con el poderío de don Pedro Ruiz de Azagra, concertando el reparto de su señorío como si ya lo poseyeran; mas la resolución fué poco eficaz, puesto que pasado algún tiempo (1177) vemos a don Pedro asistir con ambos reyes al asedio de Cuenca, siendo su génio militar y el valor de su disciplinada hueste la principal causa de aquel triunfo.

Pero en el año de 1186 una liga, más fuerte, una resolución más firme llevöse a efecto entre ambos monarcas contra nuestro esforzado caballero. Celebróse la conferencia en Agreda, y tal fué su empeño en anonadarle que acordaron no solo combatirle sin tregua ni misericordia, sino tambien no acogerle en sus estados despues de haberle vencido, como tampoco á don Martin, don Fernando y don Rodrigo, hermanos de don Pedro Ruiz de Azagra.

«Pero la codicia misma que coligaba á estos Príncipes, dice un historiador, les volvió a dividir muy presto... y don Pedro, blanco contra quien se asestaban todas las saetas, se gobernó en esta guerra con tan indecible esfuerzo de ánimo y tan rara prudencia y sagacidad militar, que tuvo suspenso aquel siglo, aguardando á

ver en qué paraba un caballero, de fortuna poco antes privada, contrapuesto á dos tan poderosos reyes, conjurados para acabarle.»

Reconocido por nuestro héroe el interés á que sus enemigos obedecían, introdujo en sus campos personas que con indicaciones y promesas expuestas hábilmente excitaron la suspicacia de ambos émulos, lo que detenia sus resoluciones y aun les llevaba á suministrarle recursos secretamente y á fin de impedir cada uno el triunfo de su competidor. Viéndose al fin burlados en sus esperanzas y contrastado todo su poder por el valor é industria de un solo caballero, heridos en su honor y en su amor propio, decidieron ya reueltamente combatirle con toda energía. Pero D. Pedro, que había juntado fuerzas, si no numerosas escogidas, y hallábase provisto de toda clase de bastimentos, supo rechazar tan heroicamente los ataques de las tropas coligadas, desplegó tal actividad, mostró tal decisión de perecer entre los escombros de su fortaleza antes de darse á partido, que los Soberanos de Aragón y Castilla, considerando insuficientes sus fuerzas para vencerle, abandonaron el asedio, volviendo á sus reinos quebrantada su gloria y enaltecido el nombre de aquel héroe, que se intitulaba con noble orgullo, Señor de Albarracin y vasallo de Santa María.

«Una cosa descubrí muy singularmente la celebridad de la hazaña, dice el P. Morret; aun los escritores de las naciones émulas, parcos y escasos en la alabanza de las otras, conspiraron á la alabanza, franca y sin dolo, de esta empresa de D. Pedro Ruiz de Azagra, venciendo la grandeza del hecho la fuerza natural de los afectos nacionales.»

Reconocido, al fin, con ambos monarcas, tuvo Azagra suma importancia en sus estados; y cuando falleció el rey don Pedro II, fué uno de los que más eficazmente contribuyeron á que le sucediera en el trono su hijo D. Jaime, aquel gran rey que por sus empresas militares, había de ser llamado Jaime el Conquistador.

HERMILIO DE OLÓRIZ.

Han fallecido:

En Villafranca, don Eusebio Peralta Ibañez.
En Sesma, dona Antonina Sanz y Osés.
En Leiza, dona Josefa Ignacia EIduayen.
R. I. P.

FLORICULTURA FERROVIARIA

M. Gausseron ha publicado hace poco en la Revista Enciclopédica de Paris un interesante estudio sobre el Reclamo moderno. Pero no incluye en él la nueva manifestacion de publicidad que pronto será un hecho: el anuncio de flores. Este lo va á llevar á la práctica la Compañia de ferrocarriles del Oeste de Francia. Estos anuncios se formaran en los taludes del camino de hierro de la línea de Auteuil, en en la parte que corre á lo largo del boulevard Pereire, en una superficie de mas de una hectárea. Estos taludes, que en primavera constituyen un verdadero mar de vegetacion esmeralda, van á ser metamorfoseados en magníficos jardines. Sobre una alfombra de gason se dibujaran

plantabandas ó macizos guarnecidos de plantas florales y de hojas cuyos contornos y colores se combinarán de modo que figuren motivos diversos y decorativos representando letras, nombres navares y atributos que constituyen en *mosaicultura* anuncios industriales y comerciales. Todo el mundo conoce el delicado arte ornamental que convierte á los jardineros en verdaderos artistas.

En el siglo pasado estaba el arte de jardineria en todo su esplendor. Ahí estan para demostrarlo las complicadas é ingeniosas labores que hicieron jardineros famosos en el de los fraltes del suntuoso monasterio de el Escorial, en los reales palacios de San Ildefonso, el Pardo á Aranjuz, en el Parterre del parque de Madrid, etc., etc.

La habilidad de los *mosaicutores* de hoy y el gusto por este arte parece que vuelven á renacer. En la Exposición universal celebrada en Paris el año de 1878, todos pudieron admirar los artísticos y bien combinados macizos de mosaico hechos por los jardineros del Ayuntamiento de Paris.

El mosaico vegetal requiere numerosos elementos artísticos y hasta científicos. Hay que escoger, combinar las formas, proporciones y relieves de infinito número de plantas diferentes todas en sus periodos de vitalidad, resistencia y color, segun que son permanentes, invernales, primaverales, estivales ó de otoño. Es preciso poseer conocimientos perfectos de los principios de la Geometria y de la Arquitectura y una gran práctica en la profesion.

En suma, que un *mosaicutor* no solo debe conocer á fondo las leyes de Chevreul acerca del contraste simultáneo de los colores, sino que tiene que estar dotado de un gusto artístico especial para juzgar las armonías cromáticas, las disonancias, los efectos discordantes de color ó los contrastes armónicos.

Hasta hoy la *mosaicultura* solo servia para distraer la vista y adornar con más ó menos alarde de lujo y arte los jardines, pero en lo sucesivo será un elemento más que sumar á las ingeniosidades del anuncio moderno.

Los jardines del boulevard Pereire serán, sin duda, una de las curiosidades de Paris, sin llegar á la categoría de maravilla del mundo como lo eran los jardines de Babilonia.

Un miembro del comité nombrado por el presidente del Sena para el embellecimiento de Paris, afirma que el boulevard Pereire constituirá uno de los atractivos de Paris durante la Exposición.

Lo que sí es cierto es que el anuncio de flores promete obtener un éxito extraordinario, y muy pronto serán insuficientes los 10 mil metros cuadrados que se dedican al cultivo.

Las inscripciones afluyen ya de manera inesperada, y por otra parte, se ha despertado una interesante emulacion artistica en la eleccion de motivos y de fondos que promete mucho.

Los anuncios se dispondrán de modo que se vean perfectamente desde los coches del tren. El trayecto de los taludes floridos, es decir, el de Saint-Lazare-Courcelles, será la vía más importante de ida y vuelta á la Exposición; la Compañia del Oeste ha organizado el servicio de modo tal, que podrá transportar 80.000 viajeros por hora, es decir, más de un millon al día.—*Gloutz.*

LOS VOLUNTARIOS

Nunca con más oportunidad que ahora podríamos recordar á nuestros lectores lo que en la gran Antilla significa el cuerpo de voluntarios, y los patrióticos y desinteresados servicios que á la soberanía de la metrópoli prestan. Según datos publicados por La Unión Constitucional, de Cuba, la fuerza del instituto de voluntarios de aquella isla la forman hoy 86.631 hombres y 43.465 caballos, distribuida:

- En infanteria, 2.993 jefes y oficiales, 60.863 de tropa y 259 caballos.
- En caballeria, 1.202 jefes y oficiales, 43.594 de tropa y 14.796 caballos.
- En artilleria 295 jefes y oficiales, 5.850 de tropa y 103 caballos.

que le ha intormadoá usted sabe lo demás, y no le ha dicho á usted esto.

—No—dijo el jefe. Es imposible negarlo. —Pues bien—dijo tranquilamente Armando,—esa persona se burla de usted. Y luego añadió riéndose: —En su lugar de usted yo me ofenderia.

Un relámpago brilló bajo el antitaz que ocultaba el rostro de Fulminante. Armando continuó: —Vengo á proponerle á usted algo más que seis millones, le ofrezco diez por que comprendo el propósito de usted. Hemos sido descubiertos por cierra persona que quiere hacernos desaparecer y quedar única heredera de esa fortuna, que asciende en su totalidad á más de cien millones bien contados. Esa persona ha venido á Nápoles, y ha reclamado el concurso de usted pero no le ha contado el secreto para pagar su ayuda á menos precio. Pues bien yo vengo francamente á ofrecerle á usted una parte mayor. Juzgue quien se porta mejor, esa mujer ó yo.

Fulminante parecia conmovido por aquellas revelaciones. Dudaba, sin embargo, Armando, para convencerle, le refirió todo el drama cuyas escenas hemos referido á nuestros lectores. Convecido en

En ingenieros, 68 jefes y oficiales, 1.373 de tropa y cinco caballos.

Y en infanteria de marina, 157 jefes y oficiales, y 2.571 de tropa.

Existen además la plana Mayor general, compuesta de 54 jefes y 25 oficiales; el Estado Mayor, que tiene en la actualidad 10 jefes y 12 oficiales, y el cuadro de jefes y oficiales excedentes, cuyo número es ilimitado.

Los gastos que ocasiona el sostenimiento de todas estas unidades son sufragados, en su totalidad, por los jefes y oficiales de las mismas, mediante una cuota que ellos fijan anualmente y satisfacen de su peculio, por meses, para esa atencion.

El Tesoro público tiene asignado en presupuesto solamente unos 20.000 pesos anuales, que se dedican al pago de los haberes de parte de los furrieles y cornetas en los cuerpos que gozan esa subvencion del Estado.

El colega relata además las movilizaciones efectuadas por dichos voluntarios durante la anterior y la presente campaña, para tomar parte en las operaciones militares.

Veán, pues, nuestros amables abonados cuán grande es la insensatez del ministro insular, señor Govin, al intentar el desarme de ese cuerpo que, con generoso desprendimiento, á ninguno otro comparable, pone á disposicion de la patria su dinero y su sangre.

El desarme de los voluntarios no se ha hecho porque á los que lo intentaban les ha faltado energias y valor para llevar á cabo tan arriesgada empresa, y quien intentase demostrar lo contrario, faltaría descaradamente á la verdad de los hechos.

Anto todo hay que ser sinceros.

Carta de un candidato

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi distinguido amigo: Personas que no deben ver con gran simpatia mi candidatura para Diputado á Cortes, despues de acudir para combatirla á otros medios por todos reprobados, y convencidos sin duda de la inutilidad de sus esfuerzos para derrotarla, han corrido por este distrito la noticia de que yo, cediendo á ruegos de elevadas personalidades de Madrid, abandono, ó voy á abandonar la lucha dejando el campo libre al Sr. Marqués de Montesca.

Impórtame mucho desmentir tan absurda como falsa especie y á este fin, ruego á Vd. tenga la bondad de insertar en el periódico de su digna direccion estas líneas, como protesta que con ellas hago á mis numerosos amigos, de que mi resolución de luchar hasta el fin no puede ser más decidida y de que por encima de todo, está y estará para mí siempre, la consideracion que á ellos debo por el afecto que me demuestran y la confianza que en mí han depositado.

Da á Vd. gracias anticipadas y se reitera sn yo afmo. S. S.

Genaro Perez Moso.

NUESTRAS CARTAS

De Buenos Aires.

Concordia (República Argentina, Provincia Entre Rios) 2 de Enero de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi distinguido amigo: Por conducto del tan popular é ilustrado periódico EL ECO ruégote

Fulminante invitó á la condesa á que se sentara, lo cual hizo ella, clavando una mirada sobre el antifaz de su adversario, cuyo pensamiento trataba en vano de descifrar.

—Señora—dijo éste,—ruego á usted que me escuche con atencion y me responda concretamente.

—Estoy dispuesta—dijo ella.—¿Qué quiere usted de mí?

—¿Es únicamente el amor lo que la lleva á usted hacia ese joven?

—Sí,—dijo ella sencillamente.

—¿No tiene usted otros proyectos?

—No en verdad.

—¿Y bajo esa gran pasi6n no se oculta el deseo de matar ó de casarse con un rico heredero?

—Armando ha hablado—se dijo la condesa.

—Establezco la alternativa—dijo Fulminante,—porque puede usted tratar de matarle si no se casa.

—Capitán—dijo Lora.—Amo...He aqui todo. ¿Ama usted por su parte? Cátese si bien le parece.

—¿Luego los millones existen realmente?

—pregutó.

—Sí.

Los dos comprendian que era necesario jugar á cartas vistas.

que, dando hospitalidad, si le parece, en sus sus columnas, á estos mal pergeados renglones, haga público el feliz arribo mio al puerto de esta ciudad, que tuvo lugar el 28 del mes pasado, á fin de que llegue á conocimiento de los numerosos amigos de esa tierra para mi tan querida. Y para comunicarle las impresiones adquiridas estos dias en el pequeno interregno de tiempo que faltó de Yanci.

En primer lugar haré una lacónica reseña del vapor *Campana* que vinimos unos veinte españoles que unos embarcamos en Burdeos y otros en Pasajes los dias 24 y 26 del mes de Diciembre último para salir á tierra el 24 de Enero en el puerto de Buenos Aires.

Los primeros dias hasta el día de Año nuevo que hizo escala en Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias), el pasajero sufrió, muchísimo, no solamente por el electo natural que produjo el mal temporal, haciendo que el vapor tuviera un continuo balanceo de babor á estribor y de proa á popa, sino que el furioso movimiento de las olas producía una alarma grande en los emigrantes que, al salir de los camarotes, rodábamos por el suelo al choque de los mismos.

El mareo que sufrían muchos fué tal que ante la imposibilidad de poder salir del camarote respectivo en las horas en que repartían el rancho, que en un cacharro de hoja de lata daban, el pasajero prefería no exponerse á que él y los cacharros con su contenido rodaran por el suelo quedando sin comer; hacer un esfuerzo para pasar con solo el pan, y si á esto añadimos la mala calidad de alimentos que nos suministraban, se comprenderá perfectamente el estado lastimoso en que pasamos los primeros dias de embarque, aspecialmente.

Los canarios cooperaron bastante para introducir ánimo en los pasajeros que veníamos tristes, conduciendo en sus botes naranjas, limones, plátano, muniato y aún coque, haciendo acopio de estas frutas mientras una comision de Santa Cruz de Tenerife hizo un minucioso reconocimiento en el vapor que, segun se decía, tuvo averias en proa; pero que dieron por útil para seguir hasta Buenos Aires.

El mar en este último tránsito no estuvo tan alborotado y pudimos venir mejor que en los primeros dias, aunque el mal alimento consistente en: café por la mañana con galletas, patatas cocidas sin pelar con un poco de carne ó tocino, á medio dia, y alubias por la tarde, continuaban dándonos como si se tratara de personas que por sus condiciones físicas están acostumbradas á hacer vida silvestre. Hecha la separacion, por distintas direcciones, en Buenos Aires, el 26 me embarqué en el vapor *Rivadavia*, para hacer trasbordo en Paysandú á otro llamado *Don Pepe*, que llegó á Concordia á las doce de la noche del 28, hora en que llegué á esta ciudad.

En este último vapor, que hace sus travesias de Buenos Aires á Concordia y Salto, vine bien, pues los alimentos que nos suministraban no podían estar mejor condimentados y nos servían la mesa los mismos cocineros, lo que no sucedió en el vapor *Campana*.

Este trajo á bordo sobre 3.000 toneladas de bitter superior, barricas de vino de Artajona (Navarra) y Logroño, cajas de sidra elaborada en Guipúzcoa y otros efectos. Durante las 48 horas de parada que hizo el vapor en Montevideo sali en un bote á tierra con objeto de saludar al simpático y cariñosísimo amigo don Simón Barahar, esposo de dona Eusebia Perez vecina de Oyáruzu (Guipúzcoa) quien tuvo el gusto de acompañarme por toda la poblacion, á pesar de sus muchas ocupaciones que tiene como más de 40 peones que bajo su direccion y el socio, no menos simpático, don Luis Zalacain, ambos españoles vascos, trabajan en la fundición de bronce, cobre y hierro instalado en las calles de Colombia y Figueroa. Mil gracias á tan carinosos amigos que han tenido tanta generosidad para conmigo. Igualmente debo hacer público el testimonio de mi gratitud hacia don José Ezponda, esposo de dona Josefa Semper, hija de nuestro querido amigo don Bautista, dueño de las ventas de Yanci, quien abandonando su trabajo tuvo el gran gusto de acompañarme por toda la poblacion de Buenos Aires, cuyo acto, no podré olvidarlo.

Otro asunto: Un suceso desgraciado viene á entular recientemente varias familias distingui-

—Estamos en situacion semejante—dijo Fulminante;—usted ama á un heredero que no le ama, y que ama á su vez á una joven que le molesta.

La condesa movió afirmativamente la cabeza.

Fulminante continuó. —Por mi parte yo amo á la joven que le estorba á usted, y esta es prometida del que usted ama. Podemos, pues, tratar en igualdad de condiciones.

—Sea—dijo la condesa.

Y al mismo tiempo preguntó: —¿Y Madejo?

Fulminante continuó. —Usted deseaba la muerte de esa joven. Déjela usted vivir y yo le daré á usted á Armando.

—¿Necesito ser franca?—dijo la condesa.

—Conmigo vale más eso.

—Pues bien. Usted sale perdiendo.

—¿Por qué?

—Porque Fernanda está condenada. Está anémica y morirá antes de un año. Si lo duda usted consulte á un médico.

—¿Estará ya envenenada?

—pregutó.

—Le juró á usted que no.

Luego, con una franqueza tan bien representada que á Fulminante le engañó, exclamó:

EL VAMPIRO

Usted es un caballero y estoy seguro que con diez millones se contentará. ¡Diez millones!—exclamó Fulminante. Estaba profundamente admirado. No olvide el lector que el jefe ignoraba la historia de la herencia. Al pedir un cosa: hacer imposible que Leonel recobrase la libertad. Pero he aquí que Armando habla de diez millones con un acento que denotaba la convicción más profunda. ¿No había motivo bastante para que se extrañase Fulminante? —Caballero—dijo Armando,—voy á ponerle á usted al corriente de mis negocios y de los de Leonel, porque su prisionero de usted se llama Leonel. —Ya lo se—dijo Fulminante. —¡Ah! ¿lo sabe usted? Pues entonces no debe ignorar que Leonel, yo y mi prometida somos herederos de setenta y cinco millones para los tres, La persona

das de la sociedad que existe en estas repúblicas.

Parece ser que desde uno de los camarotes del vapor *Tridente* que se dirigía, aguas arriba, para Buenos Aires, se arrojó al mar días ha, entre Mercedes del Uruguay y Fray Ventos, por una de las ventanillas la señora llamada María Grunwaldt de Cruz, consumando de este modo el suicidio con caracteres de gravedad suma.

Los móviles que le han impulsado a tomar una resolución tan extraña, según de público se asegura, no pueden ser otros que los de un afecto entrañable que a su difunto esposo le profesaba.

Juan Carlos Cruz, que así se llamaba este último, constituía en ella un recuerdo imprescindible para cada día acrecentaba el sentimiento profundo que por su pérdida irreparable espermentase. María envidió hace años, y desde entonces se encerró, puede decirse, en el hogar de sus padres al cuidado de sus dos pequeños hijos a quienes anegaba en llanto. Loraba continuamente al recuerdo de su esposo sin que nada ni nadie instigara su hondísima pena; de manera que, nostálgicamente dominada por una grande desilusión, en un momento de esos recuerdos que arrebatan las facultades mentales ante los desencantos de esta vida de negras penas, pensando en su esposo difunto, cuya imagen ha debido tener grabada en su pensamiento, cerró los ojos a los deberes de madre cariñosa poniendo fin a su vida por mediación de una resolución tan triste y lastimosa que ha hecho sensibles huellas en cuantas personas habrán disfrutado en vida el trato de tan virtuosa señora. Hasta otro día se despide su afmo. S. S. q. b. s. m.—El corresponsal de Yanci, Joaquín Lopez.

De Cascante

6 de Marzo de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mío: El día 4 se celebró en la parroquia de Nuestra Señora de la Victoria el cabo de año de nuestro malogrado e inolvidable amigo don Angel Munarriz y Garro, alcalde que fué de esta ciudad, con cuyo motivo asistió a dicho templo numeroso vecindario a rendir el último tributo al carinoso amigo y dar una prueba de amistad y consideración a su distinguida familia.

Vencidas ya por reiteradas instancias de sus amigos, las dificultades que se presentaban, por el estado de animo en que se encuentra nuestro particular amigo don Martin E. de Guelbenzu por la reciente desgracia habida en su familia, tengo el gusto de participar su decisión de presentarse candidato para diputado a Cortes por el distrito de Tudela en las elecciones que habrán de celebrarse el día 27 del actual.

Dado el prestigio de que goza en el Distrito el Sr. Guelbenzu, sus numerosas simpatías y relaciones, los relevantes servicios que tiene prestados al mismo y el buen deseo que siempre le anima en favorecerle lo mismo que a la provincia toda, no es dudoso aventurar el triunfo seguro de su candidatura.

Con buen tiempo se están haciendo las labores del campo presagándose una buena cosecha de toda clase de fruta para el presente año si alguna epidemia o otra calamidad no viene a destruir nuestras esperanzas.

Poca demanda en vinos habiendo bastantes existencias y cuyos precios últimamente cotizados han sido de 6 1/2 a 7 1/2 rs.; trigo según clase; alguna más animación en la venta de aceites rigiendo los precios de 13 y 16 pesetas arroba en el nuevo y viejo respectivamente. Los demás artículos encamados.

Sin otro particular, le saluda su afmo.—El corresponsal.

De Valtierra

7 de Marzo de 1898

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mío y amigo: Un caso raro, de amor paternal, se comenta hoy en esta villa.

Parece que ayer se presentó Julian Velasco, natural de Corrales de la Sierra, con una niña de siete años, pidiendo limosna, la misma, que al poco tiempo huyó del Velasco, acogido a una pobre familia de esta localidad.

Dicho Julian no debió encontrar la niña y si la encontró, ésta se resistió a ir con él; lo cierto es, que aquél, denunció la desaparición de ésta a las autoridades, invocando sus derechos de abuelo.

El señor Alcalde puso en movimiento a sus dependientes y entregó la niña al que dice ser padre de la madre de la huída. A última hora hemos sabido que la pequeña ha dejado de nuevo al abuelo y que se resiste con todas sus fuerzas, a permanecer a su lado, diciendo que le pega, le obliga a pedir limosna y lo le dá de comer.

Después de unos días de tiempo frio hoy tenemos un sol espléndido, que es bien recibido.

Los labradores y braceros, muy ocupados con la barbecha de los terrenos.

Los graneros se quedan este año barridos, pues en la actualidad en todo el pueblo se puede encontrar un wagon de trigo, apesar de los buenos precios que alcanzan.

Suyo afecto. S. S.—El corresponsal.

De Corella

6 de Marzo de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío y amigo: Pocas noticias puedo comunicar para llenar algun pequeño espacio en las columnas del periódico que tan dignamente dirige y que cada día se lee con más entusiasmo. El campo ó sean los sembrados tanto en la huerta como en el monte se presentan muy buenos y hace esperar que sea muy buena la cosecha que bajo tan buenos auspicios se presenta.

Los olivares tambien se han repuesto mucho de sus enfermedades, contándose muy corto el número que aún se encuentran con picota y tambien se cree, teniendo en cuenta el buen año que han tenido, den un rendimiento más que regular, si no son atacados de la enfermedad llamada negrilla, como ya lo están en Fitero y alguno en la villa de Cintruéngu.

Tambien las viñas se encuentran en mejores condiciones que en el año anterior. La extracción de caldos está completamente paralizada apesar de tener existencias superiores.

Por fin parece que venciendo los inconvenientes que retardaban se diese principio a los trabajos del ferrocarril minero, estos han dado principio por Castejon hace 5 ó 6 días.

Tambien se dice que pronto se emprenderán los trabajos para la instalación de la luz eléctrica en esta población.

Suyo afecto.—El corresponsal.

La cuestión del pan

Sobre la palpitante cuestión de la carestía del pan se ha escrito mucho durante los últimos días, y entre lo mucho que se ha escrito ha llamado la atención un pensamiento formulado por un periódico, y que consiste en señalar la conveniencia de dos tipos en el arancel para los cereales: uno mas elevado, verdaderamente protector, que rija durante el primer semestre del año, después de recogidas la cosecha, y el otro mas módico para el segundo semestre.

En el semestre primero el arancel elevado alejaria la oferta extranjera que pudiera ocasionar depreciación, y la abundancia en la oferta interior impediría la subida excesiva del pan y el consecuente perjuicio a los consumidores. En el semestre segundo el arancel bajo evitaría el alza artificial del trigo por el acaparamiento, y favorecería al proletario, que de ese artículo hace la base de alimentación.

Mercede estudiarse este pensamiento, con más razón ahora que tanto se nota la falta de Bancos agrícolas e instituciones de crédito que amparen al labrador.

La obra de Leon XIII

Hé aqui un ligero resumen de los progresos del catolicismo durante los veinte años de glorioso pontificado del Papa Leon XIII.

La jerarquía católica, que no existía en las Indias, el Japon, Escocia, los Principados danubianos, el pais de los Coptos, se halla establecida en esos paises, donde el creciente aumento de católicos ha exigido esa medida.

En Africa, los misioneros aumentan cada dia sus conquistas a la fé, y ya han sido evangelizados el Congo, el Gambia y Luanda.

La Australia, que no hace muchos años tenia unos cuantos misioneros, cuenta hoy con 600.000 católicos y Obispos.

En la América del Sur y en la Oceania los misioneros continúan desplegando su celo apostólico.

En los Estados Unidos han sido creadas durante el actual pontificado 25 nuevas diócesis, y se han construido 3.000 iglesias; habiéndose reunido en Baltimore un Concilio nacional, y viendo la ciudad Washington erigida canónicamente su Universidad católica.

Por otra parte, en Inglaterra las conversiones al catolicismo se multiplican; en Alemania ha desaparecido el Kultur Kampf, y Rusia nombra por vez primera un representante cerca de la Santa Sede.

Declaraciones de Sherman

Mr. Sherman, secretario de Estado de la República norteamericana, ha hecho la siguiente declaración que publica el periódico *The World*:

«Es evidente que España se prepara para la guerra. Los Estados Unidos han observado hasta ahora la neutralidad más perfecta entre españoles y cubanos.

«La opinión pública aquí está en favor de la guerra, pero el Gobierno de la Unión no tiene verdadero motivo para declarar la guerra y no la declarará hasta que España ejecute algun acto ostensible de hostilidad.

«No es posible negar que el pueblo norteamericano se halla irritado por el desastre del Maine, y sospecha que España es responsable de la catástrofe. Por mi parte no puedo creerlo, sobre todo no puedo concebir que España se sienta capaz de luchar con nosotros. El único peligro, en caso de guerra, será la posibilidad de que realicen los españoles grandes actos de valor y de patriotismo.»

EL CLERO CASTRENSE

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Sión ha dirigido a todos los sacerdotes y fieles de sus privilegiadas jurisdicciones, una sentida carta pastoral, encaminada a levantar el espíritu ante las circunstancias difíciles porque atraviesa la Patria recomendando al efecto la práctica de los ejercicios espirituales durante la Cuaresma, y la esperanza en Dios que no ha de consentir que prevalezca la iniquidad contra la justicia.

Campean en la Pastoral gallardo estilo, unción profunda é ingenuidad encantadora, propias del elevado ministerio de S. E. I., y sin rebasar los límites de sus facultades, ha sabido condolerse de las desventuras patrias é insinuar alientos en los fieles cristianos, recordándoles la sentencia del Apóstol San Pablo a los corintios. «Tened fe en la Divina Providencia, cumplid con energía varonil los deberes, y elevad la fortaleza del corazón a la altura de las desgracias de la Patria.»

A la Pastoral sigue un apéndice dando a todo el clero castrense facultades extraordinarias, concediendo indulgencias, declarando abierto el cumplimiento pascual, y recordando los privilegios que respecto a la abstinencia y al ayuno gozan los militares é igualmente sus familias, criados y comensales. «Yerran—dice S. E. I.—las señoras de militares que guiadas por una conciencia estrujada prescinden de estos privilegios y pretenden aplicar a sus maridos, repugnándolos ellos, la regla común de los fieles.»

Insurrección en China

El periódico titulado *Mercury*, anuncia que los virreyes de Naukin, Huknank é Himan, tienen decidido sustraer a la autoridad del emperador el valle de Yangtsekiang y los territorios adyacentes, con el aditamento de no permitir al emperador de la China inmiscuirse en los asuntos que afectan a las provincias centrales y occidentales.

El citado colega acoge con toda reserva la noticia transcrita, pues, dada su gravedad, se necesita para darle crédito posteriores y mas autorizadas confirmaciones.

De ser cierta aquella, indicaría que en China habia estallado una rebelión de tanta importancia como la de los Tai-pings, ocurrida a mediados del siglo; y como el territorio de los sucesos está inmediato a las esferas de influencia de ingleses y alemanes, la rebelión ten-

dria gran importancia é influencia en las relaciones de las potencias europeas.

Estación Enotécnica de España EN CETE. Boletín semanal.

En general los mercados vinícolas de este país han experimentado poca variación de 15 días a esta parte.

Cete no se decide abiertamente a realizar grandes operaciones. Los vinos de la propiedad dejan un poco que desear y para los buenos las pretensiones de sus dueños parecen excesivas al comprador. Para los nuestros, los negocios sin revestir importancia, van siguiendo, descausando principalmente las operaciones sobre los Valencias, Alicante y blancos.

En Burdeos llegaron la semana última 5.445 pipas de vinos exóticos, de los cuales la mayoría ingresaron en los almacenes por tenerlas ya compradas de antemano. Al consumo van pocas cantidades y precisas solo para las necesidades del momento. Para los vinos del pais las transacciones no son tampoco de importancia.

En París los negocios se efectúan con lentitud y no se prevé aun la animación que suele presentarse en la primavera. La concurrencia es allí muy grande y de ahí las dificultades con que ha de luchar el vinculator de buena fe. En todas partes, pues, se ven los precios, pero sin tendencia al alza.

En la Audiencia

Hoy se celebrará la vista en juicio oral de la causa instruida en el Juzgado de Estella contra Anastasio y Fausto Valardi, por hurto.

Está encargado de la defensa el señor Amatriain, siendo procurador el señor Abadia, y comparecerán a declarar dos testigos.

En la vista, celebrada antayer, de la causa que instruyó el Juzgado de Pamplona contra Prudencia Ocariz Baquedano, por falsificación y estafa, el Jurado dió veredicto de culpabilidad, y el tribunal de Derecho dictó sentencia imponiendo a la procesada dos años de prision correccional, pago de 5.360 pesetas al perjudicado, en concepto de indemnización, accesorias y costas.

Tambien ha sido condenado Esteban Arbizu Ibero, por hurto doméstico, a la pena de cuatro años, dos meses y un día de presidio correccional, accesorias y las costas procesales.

Procedia la causa del Juzgado de Pamplona.

GACETILLAS

Damos las gracias al Sr. Presidente de la Diputación D. Ramon Eseverri, por haber preguntado por la prensa en la sesion que se celebró el domingo último por los comisionados de los pueblos, para tratar de los arbitrios provinciales y de la guardería rural.

Pero, en atención a que algunos representantes opinaban como el señor Albistur, que no quiere que el pais psea su manera de pensar y discurrir en estas sesiones, claro está que no intentamos exponernos a que, como la vez anterior, se nos arrojará del local.

Han sido nombradas maestras interinas de las escuelas mixtas de Arrarás y Ongoz, respectivamente, doña Francisca Romanos y doña Remedios Fadrigue.

En Tudela contrajo matrimonio antayer la señorita Luciana Villar, hija del ilustrado maestro don Félix, con el joven profesor mercantil nuestro amigo don Prudencio Remacha y Soriano.

Desearnos a los nuevos esposos todo género de felicidades.

En la Secretaría de la Junta provincial de Instrucción pública se han recibido las relaciones de los paseos escolares verificados durante el año próximo pasado en Puento la Reina, Butuel y Gardé.

«El Magisterio Navarro» publica sentidas frases a la memoria del profesor don Claudio Onsalo, que falleció hace pocos días, y dice:

«De carácter afable y expansivo, de costumbres sencillas y trato ameno y cortés, era el señor Onsalo en sociedad el modelo de caballero, en la escuela el de maestro ilustrado y cristiano, y en el seno de la familia, ¿quién podrá apreciar lo que valia; como padre y esposo?»

Hoy llega a Pamplona el Excelentísimo Sr. Marqués del Vadillo; aprovechando su estancia en esta capital, el Orfeon Pamplonés, del que es socio honorario, le obsequiará esta noche con una serenata en la fonda «La Perla» para demostrarle lo agradecida que está nuestra Sociedad coral a los grandes favores que le dispensó en su viaje a Madrid.

Poblacion penal existente en las cárceles de esta provincia en fin de la semana anterior.

Pamplona 84.—Estella 75.—Tafalla 41.—Tudela 21 y Aoz 25.—Total 214.

Por la guardia civil del puesto de Alsasua han sido detenidos cinco jóvenes de dicho pueblo, los cuales trataron de abusar brutalmente de una joven llamada Gabina Fernandez, que, procedente de Pamplona, se dirigía a Bilbao con carta de socorro, quedando dichos sujetos a disposición del Juzgado municipal.

El soldado Trifon Arribas Tarancon, que reside en esta capital, se presentará en el Gobierno militar de esta plaza para hacerle entrega de documentos de su pertenencia.

El Ayuntamiento de Tudela en instancia dirigida a la Diputación protesta de que

se le haya señalado a dicha ciudad un 160 por ciento de aumento de capital sobre el que se le suponía anteriormente, resultando por consiguiente excesiva la contribucion señalada.

Para obsequiar al heróico capitán D. Arcadio Muruzabal, la Diputación encargó fabricar en Toledo una espada de honor, y ha recibido ya el dibujo de la cazoleta y hoja, de muy buen gusto por cierto, en las cuales además de varios atributos y de los lemas que enlazará la Corporacion, irán a cincel, como todo el trabajo, las armas de España y de Navarra. El obsequio podrá estar lista dentro de tres meses.

Las noticias recibidas de los mercados de trigos de Inglaterra, Alemania, Austria y Bélgica anuncian escasas transacciones y más bien tendencia a la baja en el trigo.

Dícese que la Compañía Arrendataria de Tabacos, tiene el propósito de poner a la venta una nueva labor de picadna en cajetillas que se expenderán a 0'20 pesetas.

Se han aprobado las comisiones conferidas en Agosto, Noviembre, Diciembre y Enero últimos a personal de este cuerpo de ejército, declarándolas indemnizables.

Se asegura que el miércoles será firmado por la Reina el decreto nombrando comandante en jefe del sexto cuerpo de ejército al general don Sabas Marín.

El Ayuntamiento de Biarritz ha votado la suma de cinco mil francos para hacer desaparecer todas las barracas de baños que afeaban la playa.

Los trabajos de demolicion han dado comienzo con gran actividad.

Ayer, a las nueve de la mañana, acudió numeroso público a la Audiencia, ignorando que se habia suspendido la vista de la causa instruida por muerte violenta del joven Luis Nicasio Atanes.

Segun noticias, la citada causa se verá ante el Jurado en el próximo cuatrimestre.

En el Gobierno civil se expidieron ayer tres licencias; una de uso de armas y dos de pesca.

En el depósito municipal quedaban ayer ocho detenidos; cuatro a disposición del Sr. Gobernador civil, dos a la de la comisión mixta, uno a la del Juzgado municipal y el último llamado José Ijorra que se hallaba a disposición del Alcalde falleció ayer mañana repentinamente en aquel establecimiento.

R. I. P.

En el matadero fueron sacrificados antayer dos cebones, seis terneras y siete carneros churros superiores.

Nuestro paisano el Sr. Navascués, llegó a Vergara, con objeto de dar un concierto, saliendo luego para San Sebastián.

Venciendo en 1.º de Abril próximo un trimestre de intereses de la Deuda perpetua al 4 por 100 interior y exterior y de las inscripciones nominativas de igual renta desde el día 16 del corriente hasta fin de Abril se recibirán en la Administración especial de Hacienda los cupones de la referida deuda y sin limitación de tiempo las inscripciones nominativas de 4 por 100 de corporaciones civiles establecimientos de beneficencia é Instrucción pública, etc., y demás que para su pago sa hallen domiciliadas en esta provincia, con las prevenciones que publica el Boletín Oficial de ayer.

Hace algunos días se presentó en la calle del Carmen, en Lérida, un perro rabioso, el cual mordió a otros cuatro canes y a un gato que encontró a su paso, y lo más sensible fué que el hidrófobo animal clavó tambien los colmillos a un muchacho y a una niña que estaban jugando en la plaza de la Sal y en la calle de la Democracia respectivamente.

El perro fué objeto de una gran persecución, pudiendo al fin dársele muerte de un balazo.

La Compañía de los ferrocarriles del Norte, atendiendo a indicaciones del ministro de Fomento, dispondrá en breve que para evitar los perjuicios que se originan al comercio de Huesca, efectuándose el cruce de los trenes correo y mixto de Barcelona en la estación de Almudevar, vuelva á hacerse aquél en la de Tardienta.

Como muestra de literatura electoral, copia un periódico madrileño las siguientes líneas de la carta de un candidato que ha ocupado una alta posición política, y que al dirigirse a sus electores, les dice: «Excuso, pues, significar a usted que tanto en el cargo honroso de representante del pais, como en cuantos altos puestos me vea precisado a ocupar en servicio de la patria, será para mí una gran satisfacción consagrarme a la provincia en que nací, y especialmente a cuanto pueda afectar a los intereses de ese pueblo».

La «Gaceta» ha publicado un estado, según el cual la Deuda flotante del Tesoro en 1.º del actual asciende a 308.477.790 pesetas.

De esta cantidad se ha contraido en Febrero último 21.220.681, y en lo que va transcurrido del actual año económico, 45.565.790 pesetas.

Un comerciante de Altona ha recibido una sorpresa muy agradable al examinar un péndulo muy antiguo que habia comprado en una subasta pública.

El objeto fué confiado a un relojero, quien al limpiarlo observó que era de oro y que valia más de mil marcos.

En el interior del péndulo habia una tarjeta en la que se leia en alemán

«Dedicado al principe de los poetas S. W. Goethe.»

Telegrama de Vitoria dice que ha llegado a aquella capital el general Augusti, que ha sido obsequiado con un magnífico banquete reinando la mayor alegría, y que al final ha sido victoreado por el Circulo Victoriano y gran parte del pueblo.

La señora viuda del que fué nuestro amigo é ilustradísimo médico, don Luis Martínez de Ubago, ha venido de Barcelona a esta ciudad a pasar una temporada con su familia.

Sea bien venida. Ha llegado a Pamplona nuestro particular amigo, candidato a diputado a Cortes, don Valentin Garrayre.

Segun leemos en el «Heraldo de Navarra», el partido republicano presentará candidato por esta circunscripción a don Agustín Sardá.

Durante el día de ayer, se observó un notable descenso en la temperatura. A las ocho de la noche, próximamente, comenzó a nevar en abundancia, continuando a la hora de cerrar esta edición. La nieve ha cuajado en las calles, siendo la capa formada de bastante espesor.

Todas las Misas que se celebren mañana jueves en la Parroquia de San Nicolás incluso la cantada que será a las nueve, serán aplicadas por el alma de don Plácido Domenzain Eigorri.

R. I. P. Dentro de un par de días llegará de Zaragoza a esta capital el Ortopédico José Aznar habiendo estado en La Perla, donde podrán consultarle todos los que padecan alguna imperfección ó vicio de conformacion, en los días 10 y 11 del corriente mes.

Miscelánea.

Entró en el gabinete de estudio de un pintor un amigo suyo, y vió en el caballete el retrato de una señora.

—Muy buena pintura, dice; pero, de ¿dónde diablos han sacado un modelo tan feo? —Es mi madre; respondió el artista. —¡Oh, perdon mil veces! Debi haberla conocido. ¡Se parece tanto a tí!

Se estaba ejecutando el *Miserere* de Lullí en la capilla de Luis XVI, y el rey estuvo todo el tiempo que duró la ceremonia religiosa de rodillas, obligando, por tanto, a hacer lo mismo a los cortesanos.

Al acabar la solemnidad, el rey se acerca al conde de Grammont, y le pregunta: —¿Qué os ha parecido la música? —Prra los oídos, buena. Para las rodillas, detestable.

Elogiaban con mucho entusiasmo delante del gran novelista francés Honorato Balzac, una de sus obras. —¡Oh, amigo mío!—dijo Balzac al que le elogiaba.—¿Qué suerte la de Vd. que no ha escrito ese libro! —¿Por qué esa suerte? —Porque Vd., no siendo su autor, puede alabar lo cuanto quiera, y yo no me atrevo.

Pensamiento. Después del ruiseñor, el hombre es el animal que más trina.

SOL Y SOMBRA.—El núm. 47 de este popular semanario taurino ilustrado, que verá la luz el jueves 4º de Marzo, contiene el siguiente sumario:

Texto.—Crónica taurina: Juicio crítico de la primera corrida de abono celebrada en Madrid el 6 del actual, por Eduardo de Palacio (Sentimientos).—Memorias del tiempo viejo por P. P. T.—Corrida en Barcelona a beneficio de la familia del infuortunado Gavira, por José Jáimegui.—Toreros en América, por M. Escalante Gómez (Virgilio).—Un Valiente, por Adolfo Luna, Alamarés, (dibujos de Alaminos).—Estafeta taurina.

Ilustraciones.—Retrato del picador de toros Manuel Martínez Agujetas.—Instantáneas de la corrida celebrada en Madrid el 6 del actual.—Cartel é instantánea de una corrida verificada en Barcelona a beneficio de la familia de Gavira.—Instantánea de una corrida verificada en Colom-bia.—Retratos é instantáneas de la corrida celebrada en Almería por la cuadrilla de Niños Almerienses.

HEMOS RECIBIDO el número de Marzo del *Resumen de Agricultura*, que contiene los siguientes articulos: «Economía rural ó agrícola», «Substitucion del azufredo por el empleo del ácido carbónico en vinicultura», «Injerto mixto de la vinya», «Viticultura-Abonos», «La ganadería española», «Las setas comestibles y los hongos venenosos», «Una excursión a San Sadurn de Noya», «La germinación de la trufa», «Determinación de la acidez de los vinos», «Acetimetria de los mostos y de los vinos», y nutridas secciones de «Problemas agrícolas», «Crónica agrícola» y «Revista comercial».

El *Resumen de Agricultura* se publica cada mes en forma de elegante cuaderno de 8 páginas de buen papel y excelentes grabados, costandando gratuitamente la Redacción a las consultas que sobre cuestiones agrícolas le hagan los suscriptores. Se suscribe en la Administración, Pinar, 5, Barcelona.

EL EXITO alcanzado por las Pastillas Morelló para el tratamiento de las enfermedades bronquiales y pulmonares, es debido solamente a los resultados con ellas obtenidos: Farmacia de Marquina y Principales.

LOS TRIBUNALES han condenado, recientemente, al fabricante de un cold-cream que hacia pasar su especialidad por la verdadera *Crema Simon*.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 0; y hembras 0. Defunciones.—Asunción Sesna, de 49 años, de Alfaro; Tomás Bueno, de 79 años, de Miran- da de Arga; Juan José Ijorra, de 58 años de Arbizu. Matrimonios.—Ninguno.

Table with 3 columns: Valores locales y provinciales, Compra, Venta. Lists various market items like 'Credito Navarro', 'Fabrica de Villava', etc.

Observaciones meteorológicas: Temperatura máxima de anteaer 23, mínima de ayer 18, etc.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL: Miércoles.—Santa Francisca. En los estados que tuvo Santa Francisca practicó...

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

Muerte de Frascuelo

El señor Frascuelo ha fallecido en su domicilio de Madrid a las 10 de la noche...

Primer Conferencia

Cadáver de Frascuelo

El cadáver de Frascuelo será embalsamado procediéndose el día 10 de marzo...

Necrologías

Con motivo del fallecimiento de Frascuelo se publican artículos necrológicos...

Los últimos momentos

Los amigos que acompañaban a Frascuelo en sus últimos momentos...

cuero en los últimos momentos notaron que se agravaba, avisaron a la familia.

Entró en la alcoba la esposa de Salvador y se abrazó a éste, ordenó se llamara al médico...

Llegada de su hijo

A las cuatro de la tarde ha llegado el hijo, cuando ya era cadáver su padre; se abrazó a éste...

Alabanzas

Un periódico taurino dice que con Frascuelo ha muerto el arte de matar toros con espada...

El entierro

El itinerario que ha de seguir el acompañamiento hasta depositar el cadáver en el cementerio...

Los amigos que llevarán las cintas del féretro serán Valentín, Guerrita, Lagartijillo, Chano...

La firma

El ministro de Hacienda ha despachado hoy con la Reina, poniendo a la firma real asuntos...

La escuadrilla

En los centros oficiales se insiste en que irá a Cuba pronto la escuadrilla de torpederos...

Viaje real

En los círculos oficiosos se desmiente la noticia, que ha corrido por Madrid, de que va a salir...

Consejo

Es probable que mañana se celebre Consejo de ministros, dedicado al examen de asuntos administrativos...

Combate en Filipinas

Esta mañana circularon rumores de haber ocurrido algun suceso grave en Filipinas.

Oficialmente nada se sabe del hecho, pero un telegrama particular, que se dice recibido en Madrid...

Del Vaticano

Nuestro embajador cerca del Vaticano señor Merry del Val, ha telegrafiado al ministro de Estado...

Recluta en Filipinas

El ministro de Marina ha negado que en el archipiélago filipino se trate de hacer una nueva recluta...

Preparativos (yankees)

De Washington comunican que siguen en los Estados Unidos los preparativos de armamento...

En las Cámaras se ha presentado una proposición pidiendo un crédito de cinco millones de pesos...

En Oriente

Segun telegramas particulares de Cuba, además de las fuerzas que bajo las órdenes del general Bernal...

Goleta apresada

El canonero Satélite ha apresado en la costa Sur de la isla a una goleta norteamericana...

El cónsul yankee Mr. Lee ha pedido a las autoridades españolas pongan en libertad a la goleta apresada.

Nota retirada

En los centros separatistas de los Estados Unidos se asegura que el Gobierno español ha retirado una nota diplomática...

Bolsa de Madrid

Table with 3 columns: Deuda perpetua, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba, etc. with values for 'Dia 7' and 'Dia 8'.

En la Bolsa de Paris se ha cotizado el 4 por 100 exterior a 3773.

SEGUNDA CONFERENCIA

Banquete de Weyler

El general Weyler ha obsequiado hoy con un banquete a los comisionados de Santander...

Los carlistas

El marqués de Cerralbo dirige a los carlistas una alocucion en la que ordena a sus correligionarios...

El maiz

Uno de los asuntos que han de ser objeto del próximo Consejo de ministros es el de la rebaja de los derechos de entrada...

Vientos pacíficos

Telegrafan de Washington que personajes importantes de los Estados Unidos aseguran que nada existe que pueda presajiar una ruptura...

Torero herido

Se halla muy mejorado el torero Coreito, que recibió en la última corrida de Barcelona un puntazo.

Pésame

La familia de Frascuelo recibe muchas visitas y tarjetas de pésame.

Hombre prevenido...

El Secretario de Marina de los Estados Unidos, contestando a preguntas que le han sido hechas...

De Murcia

El cañal del periodista Pagán, el asesinado en la calle de Hortaleza, ha llegado a Murcia.

Para los yankees

De Washington ha salido un representante del Ministerio de Marina que lleva a Inglaterra la misión de tratar con las principales casas constructoras...

Trabajos de defensa

Las Cámaras han aprobado un crédito de 50 millones de dollars para las fortificaciones de las costas de los Estados Unidos.

Por la paz

Apesar de estos preparativos se insiste por los hombres sensatos de los Estados Unidos que el Presidente de la república es partidario de la paz...

Mortalidad de gallinas

En el lazareto de Portbou ha muerto a consecuencia de una enfermedad infecciosa 4.912 gallinas...

Telegramas y Telefonemas

Desde Barcelona comunican que en el inmediato pueblo de Belmes, poco despues de pasar el tren de Sarriá, ocurrió un desprendimiento de tierras...

ÚLTIMA HORA

Desgracias

Practicados a toda prisa los trabajos de extracción de aquellos desgraciados, se encontraron dos de ellos ya cadáveres...

VINO BUGEAUD

el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias.

ENFERMEDADES NERVIOSAS

Curación segura por el JARABE HENRY MURF.

Quintos, ¡atencion!

El que suscribe os hace presente que viene poniendo sustitutos en esta provincia desde el año 1877...

Préstamos

En la antigua casa de doña Cayetana Cabanas se sigue empeñando toda clase de prendas y alhajas.

Pérdida de un caballo

El 16 de Febrero se extravió de Miranda de Arga un caballo negro, medio esquilado...

Especialidad de los ojos

EN BAYONA TODO EL AÑO. Dr. Sous, med.º Oculista, exgefe de clinica en Paris...

Encaje-Berlin

Procedente de Zaragoza ha llegado a esta capital una señorita con objeto de enseñar en pocas lecciones la labor de adorno que encaja estas líneas.

Tapiceria

Deseando el dueño de este establecimiento acreditado, ofrece al público en general, su nueva tienda...

Venta de una vaca

Se vende una magnífica vaca de 6 años de edad y está en días de parir.

Oro

Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios.

¡Qué ocasion!

Butacas de coque y de sala con muelle inglés a 20 pesetas, dos sillerías asiento y respaldo tapizado con muelle inglés...

Patata temprana

Se vende en casa de Domingo Eugui, barrio de la Rochapea, núm. 31.

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos.

Cambio de moneda

Oro español y oro y billetes franceses e ingleses se toman a buenos precios.

Oro, cupones

y moneda extranjera se cambia a los precios más ventajosos.

Boca, garganta, voz

PASTILLAS F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL. Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la boca y garganta...

Nodrizza

Se necesita una en la calle de Pellejerías núm. 69, 1.º izquierda, en donde darán razon.

Nodrizza

Se desea en Pamplona para su casa; a ser posible primeriza y pocos días de leche.

Tortas de coco

En el almacén de ultramarinos de la viuda de Ayerra, San Miguel, 3.

Para trabajos

de imprenta, toda clase de papeles y objetos de escritorio no hay como la acreditada casa de ROMAN VELANDIA...

A 2 pesetas kilo

DE REMOLACHA Y ALFALFA. Se vende la tan renombrada simiente que desde hace 18 años viene dando los mejores resultados...

Oro

Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios.

Large advertisement for Don Plácido Domenzain Eigorri, announcing his death on March 10, 1897, and including details about his family and funeral arrangements.

L'UNION



FUNDADA EN 1828

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en París 15, rue de la Banque
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		10.153.000
Primas a recibir		76.385.905

Total de garantías 96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. pesetas 13.986.765.085
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía. 211.246.625

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantía, también, a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 5.º mt. j d

ROJE LECHATE

Múltiples Medallas de Oro y Diplomas de Honor
EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

do BERRIOS y ZARZAPARRITA
Roja concentrada
con los Zumos
y vegetales

Para encargos en Navarra, CASIANO DIAZ—Pamplona.

Las Píldoras que combaten el
PILDORA DEBILITANTE
DE PARIS

no titubees en purgarte, cuando lo necesites. No temas el esco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual cocerá para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empieza, uno se decide fácilmente a volver á empezar cuantas veces sea necesario.

Vides americanas
La más antigua y acreditada casa *La Vitiola Catalana de Barcelona*, ofrece á la venta cinco millones de estacas sarmientos de primera y un millón de barbados raizados é inertes. Se manda gratis el catálogo ilustrado de 1897 á 98, pidiéndolo á su propietario y director.
Francisco Casellas.—Barcelona. 26-26

El VINO de QUINIUM DE A. LABARRAQUE
miembro de la Academia de Medicina de Paris, es un medicamento energético y dulce á la vez, que conviene á todas las personas debilitadas; á los adolescentes fatigados por un crecimiento muy rápido; á las muchachas que encuentran dificultad en formarse y desarrollarse; á las señoras que acaban de dar á luz y á las nodrizas; á los ancianos debilitados por la edad; á los diabéticos, á los convalecientes de calenturas tifoideas, de neumonías, y, en general, á los que padecen:

- del ESTÓMAGO;
 - de ANEMIA;
 - de AGOTAMIENTO de FUERZAS;
 - de FIEBRES.
- FABRICACION: Casa L. Frere, 19, Rue Jacob, Paris, y venta en todas las Farmacias.

ANEMIA CLOROSIS
OPILACION
TODOS LOS MEDICOS
PRESCRIBEN
las Píldoras del DR. BLAUD
COMO EL MEJOR Y
MAS ECONOMICO
FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias
VENTA POR MAYOR
ASCIORRELLI 2 Place des Vosges Paris

FALTA DE FUERZAS
ANEMIA CLOROSIS
DEBILIDAD CONSUMISION
EL HIERRO BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, para inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no empuja los alimentos. Tómese veinte gotas cuatro veces al día. Véase la Verdad en las Farmacias. Por Mayor: 40 y 42, r. St-Lazare, Paris.

Agencia General DE VAPORES
Compañías Marítimas Francesas.
Ramon Privat.—Navarrería, 23 y 25, tercero.
Tránsito, Comision y Representacion de productos nacionales y extranjeros.
Se admiten cargas y pasajeros para cualquier destino. 45-5

Carneros gordos
Se venden 120 carneros gordos superiores. Para más pormenores dirigirse á D. Mariano Aldaz, vecino de Sagués (Cendea de Cizur).

Doncella
Desea una viuda colocarse para doncella ó cocinera; sabe muy bien coser y cortar; tambien tiene practica para la cocina.
Daran razon, calle Tejeria, número 53, 4.º piso. 2-2

Vendedores Se necesitan para la venta de este periódico. Dirigirse al conserje.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA
SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1897.
Linea directa para el Rio de la Plata
Saldrá de Barcelona el día 21 de Marzo directamente para Montevideo y Buenos Aires magnífico y rápido vapor francés

FRANCE

Linea para el Brasil y Rio de la Plata
Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Marzo el vapor *Italie* y el día 26 de Marzo el vapor *Bearn*
Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS EL UNGÜENTO

purifica la sangre, corrige todos los desórdenes del bígado, del estómago, de los riñones é intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen el sexo masculino y á los niños.

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curacion de bronquitis, males de garganta, toses, resaca, gota, reumatismo, hinchazon glandular y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en 75 New Oxford Street, Lond.
Y vendido por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapateria, 25

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona
recomendados por muchas academias y sancionados por una larga y interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1855

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoracion con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocacion de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMAÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman tambien al momento sea con **PAPILES AEGADOS**; basta quemar una dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **RAPÉ NASALINA** que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes.
Fíjense estos medicamentos en todas las farmacias

—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SE CURAN

A los cuatro, cinco ó seis dias segun la naturaleza del que usa el

GALLICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion sencilla. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7—Barcelona.

—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

CHOCOLATES Y CAFES
—(DE LA)—
COMPANÍA COLONIAL
TAPIOCAS Y THÉS
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20 —MADRID

THAPSIA LE PERDRIEL UNICO VERDADERO

ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS

CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago é intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarrros intestinales. Cura el mareo de mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica.—MADRID, Serrano, 30, farmacia, y principales de España y América.

SOLUCION PAUTAUBERGE
al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar:

- las ENFERMEDADES DEL PECHO
- las TOSIS RECIENTES Y ANTIGUAS
- las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-César, Paris y en las Principales Boticas.

NO MAS VELLO
POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH

DEPILATORIO
NO IRRITA EL CUTIS
QUITA
EL VELLO Y EL PELO
MATA LA RAIZ

PRECIO 2.50 P. 1.º BOTE
EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS

Y BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona.
LA REMITEN POR CORREO CERTIFICADO ANTICIPANDO 5 Ptas.

PÍLDORAS Y JARABE de BLANCARD
con Tintura de Hierro inalterable
CONTRA
la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escrófula, etc.

Es el Producto verdadero con la Firma BLANCARD y las señas
40, Rue Bonaparte, en Paris.
Precio: Píldoras, 4 fr. 2 fr. 25. Jarabe, 3 fr.

LA CATALANA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: **30.000.000**

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes Abogado y Propietario.
Sinistros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en Ptas. 5.803.943'11
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.848'06

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Exema. Diputacion de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina, por consecuencia, todos sus fondos.
La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo número 36 tercero donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastarena y Egúzquiza.

MEDICAMENTOS DOSIMÉTRICOS del Dr. Burgráve

Far^{ca} Universal Dosimétrica Burgrávia
NUMA CHANTEAUD & C^{os}
21, Place des Vosges, PARIS

Son preparadores autorizados de los Gránulos auténticos y Sustancias dietéticas del Dr. Burgráve.
Exíjase en todo frasco ó caja el retrato del Dr. Burgráve, más arriba, y un sello de garantía.

SEDLITZ
Granulado-Efervescente
BURGRÁVE-NUMA CHANTEAUD

El mejor purgativo salino, refrescante, para combatir el estreñimiento y todas las Enfermedades inflamatorias.
Eficaz bajo un pequeño volumen.
Píjase el frasco cuadrado, envuelto en color de antrax.
En todas las Farmacias.

Fonda en Tafalla
Fonda de la Administracion de coches, con todas las comodidades. Se sirven cabritos y cordones asados. Hay pasteleria.
Calle de la Estacion, casa de Eugenio Descalzo.
D. M. San Sebastian. 2-2